

Rassegna Stampa



Comune di Figline Valdarno
Assessorato alle Attività Produttive
Assessorato all'Ambiente e Protezione Civile

Agricoltura - Ambiente - Alimentazione

Autumnia

11-12-13 novembre 2011

Stand enogastronomici,
degustazioni e prodotti tipici.

Novità dal mondo dell'agricoltura,
per l'ambiente e il territorio.

Eventi, stand espositivi,
mostre, convegni.

**AUTUMNIA TI ASPETTA
A FIGLINE VALDARNO**



Responsabile Comunicazione
Comune Figline Valdarno
Samuele Venturi

328.0229301 – 055.9125255
s.venturi@comune.figline-valdarno.fi.it
<http://ufficiostampa.comune.figline.it>

Figline

Informa



A cura del Comune di Figline Valdarno
 Ufficio Stampa: Samuele Venturi
 s.venturi@comune.figline-valdarno.fi.it

Sede del Comune di Figline Valdarno
 Piazza IV Novembre, 3
 Tel. 055.91251

Figline informa

L'EVENTO

AGRICOLTURA, AMBIENTE E ALIMENTAZIONE: AUTUMNIA FA 13!

Dall'11 al 13 novembre Figline ospiterà la tredicesima edizione dell'evento

Torna l'attesissimo appuntamento con Autumnia, la manifestazione dedicata all'agricoltura, all'ambiente e all'alimentazione che si svolgerà a Figline l'11, 12, 13 novembre 2011 (ingresso gratuito).

Tante le novità anche per questa tredicesima edizione, che vedrà coinvolto gran parte del centro urbano della città a partire proprio dalla centrale piazza Marsilio Ficino. Qui, cuore pulsante dell'evento, saranno allestiti stand enogastronomici incentrati sulle aziende del territorio e sui prodotti tipici sia delle terre di Toscana (pollo del Valdarno, fagiolo zolfino, olio, vino) che di altre regioni. Inoltre quest'anno la piazza sarà impreziosita da un vero e proprio bosco con un fiumiciattolo curato nei minimi dettagli dal Corpo Forestale dello Stato e dall'Unione dei Comuni del Pratomagno.

Passeggiando lungo le mura trecentesche di via Del Puglia, invece, si potrà visitare l'esposizione zootecnica delle razze bovine, ovine, suine ed avicole allevate nel territorio, una esposizione di macchine per l'agricoltura e per il giardinaggio, con un ampio spazio anche per un'area gioco per bambini dove sono previste esibizioni di cani e percorsi-avventura.

Nella zona di piazza IV Novembre e via XXIV Maggio saranno invece allestiti gli spazi espositivi riservati a tutti gli Enti, Corpi e Istituzioni che operano nel mondo dell'ambiente sotto vari profili, con una particolare attenzione al coinvolgimento dei bambini grazie alle attività promosse dai Vigili del Fuoco, dal Corpo Forestale, dalla Provincia di Firenze e dal Comune di Figline Valdarno. Come ogni anno, anche in questa tredicesima edizione Autumnia propone ai

suoi visitatori e agli operatori del settore una tematica sulla quale dibattere e riflettere riguardo all'agricoltura, all'ambiente e all'alimentazione. Autumnia si pone infatti l'obiettivo di offrire tre giorni all'insegna del buon gusto, ma anche momenti di riflessione e spunti per valorizzare quelle persone che, a vario titolo, sono impegnate quotidianamente nella cura del territorio e dell'ambiente. Nel 2011 è stato scelto di parlare de "Il cibo nell'unità d'Italia", un tema che sarà riproposto in convegni e conferenze ma anche in stand come quelli presenti in piazza Don Bosco e piazza Bonechi dove ci saranno stand dedicati alle eccellenze regionali italiane. Nell'Arena del Teatro Garibaldi ci saranno invece stand gastronomici e punto ristoro, mentre in piazza Seristori sarà allestito il mercatino dell'antiquariato. In via Gramsci troveranno posto i Vigili del Fuoco, protagonisti di numerose attività e simulazioni per grandi e piccini. Infine piazza San Francesco, dove confluiranno tutte le numerose associazioni di volontariato della città per completare il programma con la quarta "A" di Autum-

AUTUMNIA 2011 AI RAGGI X

Dove: Figline Valdarno (FI)

Quando: 11, 12, 13 novembre 2011

Orario di apertura al pubblico: venerdì dalle ore 15 alle 21, sabato dalle ore 10 alle 21 e domenica dalle ore 9 alle 20, orario continuato.

Ingresso: gratuito

Come arrivare in auto: da nord, autostrada A1 con uscita al casello di Incisa, a circa 8 km dalla manifestazione, poi S.S. 69 in direzione sud; da sud, autostrada A1 con uscita al casello di Valdarno, a circa 10 km dalla manifestazione, poi S.S. 69 in direzione nord.

Come arrivare in treno: stazione Figline Valdarno a 27 minuti da Firenze SMN, 35 minuti da Arezzo.

Parcheggio: per 3.000 posti auto, gratuito, nelle piazze adiacenti al centro storico. È anche possibile parcheggiare, gratuitamente, presso il parcheggio della Coop per 1.000 posti auto, a 3 chilometri dalla manifestazione, ove è presente nei pomeriggi di sabato e domenica un servizio di bus navetta gratuito (andata e ritorno) per la manifestazione.

Per informazioni: Comune di Figline Valdarno (Firenze) - Tel. 055 91251 - 055 912513-4.

e-mail: comunicazionefigline@gmail.com

Sito Internet: www.autumnia.it

Facebook: Autumnia Figline

nia che nel 2011, oltre ad Agricoltura, Ambiente e Alimentazione sarà l'Associazione.

Tra gli eventi collaterali si segnalano, infatti, anche la mostra fotografica

"Sorrisi di pace" nel chiostro della Chiesa di San Francesco (piazza San Francesco) ed una serie di convegni che interesseranno le sedi più prestigiose della città.



CONVEGNI E COINVOLGIMENTO DEI PIÙ PICCOLI PER SENSIBILIZZARE SULL'AMBIENTE

Dibattiti e incontri per discutere del futuro dell'ambiente, ma anche giochi e percorsi-avventura

Oltre all'ampia area dedicata all'alimentazione con ricette provenienti da tutta Italia, Autumnia 2011 si distinguerà anche in questa tredicesima edizione per la sensibilità nei confronti delle tematiche ambientali. In questo settore la novità principale rispetto agli anni passati è proprio la dislocazione degli spazi all'interno della manifestazione, che per la prima volta vedrà in piazza Marsilio Ficino l'allestimento di un bosco e di un fiumiciattolo da parte del Corpo Forestale dello Stato e dell'Unione dei Comuni del Pratomagno. Restano invariati invece gli stand in via XXIV Maggio e piazza IV Novembre, dove troveranno posto anche l'Ufficio Ambiente del Comune ed Aer. In questa tredicesima edizione sarà

particolarmente interessante anche l'aspetto convegnistico, con una serie di tavole rotonde promosse da vari enti. La Provincia di Firenze interverrà con degustazioni di olio d'oliva, mentre il Consiglio Nazionale delle Ricerche presenterà un convegno sulla qualità nella filiera biologica. Ad Autumnia sarà inoltre presente anche l'Asi con un interessante dibattito sulle problematiche dell'impiego di fitofarmaci per il riconoscimento delle carni da selvaggina. Infine momenti di discussione promossi anche da Terre del Levante Fiorentino (Importanza di una alimentazione sana, naturale ed etica per la tutela della salute ed il benessere di tutti) e per il Museo della civiltà contadina di Gaville, che presenterà un incontro-degustazione intitolato "Pievi e ricette". Dunque anche quest'anno tra le prerogative di Autumnia ci sarà la sensibilizzazione verso le tematiche ambientali, a partire dai bambini delle scuole della città che come sempre saranno coinvolti in numerose attività con tutti quegli enti che operano nel settore della protezione civile e dell'ambiente. Inoltre, dopo il successo del 2010, in via Del Puglia sa-

ranno nuovamente allestiti una serie di giochi per bambini che vanno dal percorso-avventura (arrampicata e discesa con imbracature) all'accampamento degli indiani, passando ovviamente dalle esibizioni delle unità cinofile e dall'esposizione degli animali.

Tutte le informazioni sul programma saranno riportate sul programma definitivo presto disponibile all'indirizzo internet www.autumnia.it.

QUATTRO APPUNTAMENTI CON IL BUON GUSTO...

ASPETTANDO AUTUMNIA
In attesa della tredicesima edizione di Autumnia quattro incontri per gli appassionati di vino e cibo

Iniziativa all'insegna del buon gusto a Figline con gli incontri di "Aspettando Autumnia", l'iniziativa che il Comune di Figline Valdarno ha riproposto dopo il successo del 2010 per accompagnare i valdarnesi verso Autumnia 2011, uno degli appuntamenti più attesi del panorama fieristico regionale che quest'anno si terrà dall'11 al 13 novembre. "Aspettando Autumnia" propone quattro appuntamenti con de-

gustazioni in quattro delle più suggestive strutture del territorio, i cui responsabili saranno ben lieti di riempire calici di buon vino e presentare piatti tipici del territorio. La prima data è fissata per sabato 15 ottobre alle ore 16 presso i locali della tenuta Il Palagio di via Sant'Andrea 11 a Figline, con un incontro intitolato "Agricoltura biologica e biodinamica: come assicurarsi che i prodotti delle nostre terre siano naturali e salutarli". L'appuntamento prevede assaggi gratuiti di prodotti per assaporare il gusto autentico della tenuta: prenotazione obbligatoria fino al 13 ottobre allo 055.9502652 o alla e-mail ilpalagio@tiscali.net.

Sabato 22 ottobre alle ore 17 Villa Casagrande (via Castelguinelli a Figline, www.villacasagrande.it) ospiterà invece una visita guidata al piano nobile della villa e nella cantina con degustazione di vini e prodotti sulla terrazza al costo di 10 euro; sarà poi possibile cenare presso il ristorante per assaporare la genuina cucina toscana (30 euro a persona, prenotazione obbligatoria fino al 20 ottobre allo 055.9544851).

Il terzo appuntamento è invece in programma per sabato 29 ottobre alle ore 20 a Villa La Palagina (via Grevigiana 4 Figline, www.palagina.it) dove è prevista una cena che avrà come filo conduttore le spezie: prenotazione obbligatoria allo

055.9502029 o 055.9502931, costo 30 euro a persona.

Infine l'ultima iniziativa di Aspettando Autumnia è fissata per domenica 6 novembre presso l'Azienda Agraria San Leo in via Badia Montescalari 9 a Figline. Dalle ore 11 alle ore 18 visita al frantoio antico e al frantoio nuovo durante la frangitura delle olive, con assaggi di olio extravergine d'oliva e passeggiate immersi nella natura con gli animali della fattoria; inoltre degustazione a buffet con tutti i prodotti dell'azienda come salumi di cinta senese, olio nuovo, miele, legumi e tanto altro ancora: costo di 15 euro a persona include bevande e buono omaggio di 5 euro da spendere sull'acquisto di prodotti nello spazio aziendale. E' gradita la prenotazione chiamando il 339.8898005.

"Anche quest'anno, visto il buon riscontro del 2010 - ha detto la vicesindaco Caterina Cardì - abbiamo deciso di ampliare l'offerta legata ad Autumnia con questi quattro appuntamenti con il buon gusto. L'obiettivo di questa iniziativa è duplice perché da una parte si mettono in mostra alcune eccellenze del nostro territorio e dall'altra si crea il giusto clima che ci porterà fino all'11, 12, 13 novembre con la tredicesima edizione di Autumnia". Maggiori dettagli su "Aspettando Autumnia" si possono trovare sul sito internet www.autumnia.it.

Autumnia, gusto di Toscana

Dall'11 al 13 appuntamento a Figline Valdarno

— FIGLINE VALDARNO (Firenze) —

TORNA l'attesissimo appuntamento con Autumnia, la manifestazione dedicata all'agricoltura, all'ambiente e all'alimentazione in programma dall'11 al 13 novembre (ingresso gratuito) a Figline Valdarno. Tante le novità anche per questa tredicesima edizione, che vedrà coinvolto gran parte del centro urbano della città a partire proprio dalla centrale piazza Marsilio Ficino. Qui, cuore pulsante dell'evento, saranno allestiti stand enogastronomici incentrati sulle aziende del territorio e sui prodotti tipici sia delle terre di Toscana (pollo del Valdarno, fagiolo zolfino, olio, vino) che di altre regioni. Inoltre quest'anno la piazza sarà impreziosita da un vero e proprio bosco con un fiumiciattolo curato nei dettagli dal Corpo Forestale e dall'Unione dei Comuni del Pratomagno. Passeggiando lungo le mura trecentesche di via Del Puglia, invece, si potrà visitare l'esposizione zootecnica delle razze bovine, ovine, suine ed avicole allevate nel territorio, una esposizione di macchine per l'agricoltura e per il giardinaggio con un ampio spazio anche

TEMA

Filo conduttore "Il cibo nell'unità d'Italia". E poi incontri, mostre e perfino un bosco con un fiume

per un'area gioco per bambini dove sono previste esibizioni di cani, percorsi-avventura e prove di caseificazione. Nella zona di piazza IV Novembre e via XXIV Maggio saranno invece allestiti gli spazi espositivi riservati a tutti gli Enti, Corpi e Istituzioni che operano nel mondo dell'ambiente sotto vari profili, con una particolare attenzione al coinvolgimento dei bambini.

FILO conduttore sarà *Il cibo nell'unità d'Italia*, tema che sarà riproposto in alcuni convegni ma anche in stand come quelli presenti in piazza Don Bosco e piazza Bonechi dove ci saranno aree dedicate alle eccellenze regionali. Nell'Arena del Teatro Garibaldi ci saranno invece stand gastronomici e



Un banco carico di prodotti tipici e gustosi della tradizione toscana: con l'ambiente e i suoi difensori sono tra i protagonisti di Autumnia

punto ristoro, mentre in piazza Serriatori sarà allestito il mercatino dell'antiquariato. In via Gramsci troveranno posto i Vigili del Fuoco, protagonisti di numerose attività e simulazioni per grandi e piccini. Infine piazza San Francesco, dove confluiranno tutte le numerose associazioni di volontariato della città per completare il programma con la quarta "A" di Autumnia che nel 2011, oltre ad Agricoltura, Ambiente e Alimentazione sarà l'Associa-

zionismo.

TRA GLI eventi collaterali si segnalano anche la mostra fotografica *Our World* nel chiostro della Chiesa di San Francesco e una serie di convegni che interesseranno le sedi più prestigiose della città e che saranno promossi da Asl 10 di Firenze, Provincia di Firenze, Associazione Civiltà Contadina di Gaville, Terre del Levante Fiorentino, Coldiretti e Ambianta.

Tutte le informazioni utili

Dove: Figline Valdarno (Firenze)

Quando: 11, 12, 13 novembre

Orario di apertura: venerdì 15-21, sabato 10-21, domenica 9-20 a orario continuato.

Ingresso: gratuito

Come arrivare. In auto: da nord, A1 uscita Incisa, poi S.S. 69 in direzione sud; da sud, A1 uscita Valdarno poi S.S. 69 in direzione nord. **In treno:** stazione di Figline Valdarno.

Parcheggio: per 3.000 posti auto,

gratuito, nelle piazze adiacenti al centro storico. È anche possibile parcheggiare, gratuitamente, presso il parcheggio della Coop per 1.000 posti auto, a 3 chilometri dalla manifestazione, con bus navetta gratuito (andata e ritorno).

Info: Comune di Figline Valdarno tel. 055 91251 - 055 9125213-4; mail: comunicazionefigline@gmail.com

Sito Internet: www.autumnia.it

Facebook: Autumnia Figline

AUTUMNIA 2011

ai raggi X

Dove: Figline Valdarno (FI)

Quando: 11, 12, 13 novembre 2011

Orario di apertura al pubblico: venerdì dalle ore 15 alle 21, sabato dalle ore 10 alle 21 e domenica dalle ore 9 alle 20, orario continuato.

Ingresso: gratuito

Come arrivare in auto: da nord, autostrada A1 con uscita al casello di Incisa, a circa 8 km dalla manifestazione, poi S.S. 69 in direzione sud; da sud, autostrada A1 con uscita al casello di Valdarno, a circa 10 km dalla manifestazione, poi S.S. 69 in direzione nord.

Come arrivare in treno: stazione Figline Valdarno a 27 minuti da Firenze SMN, 35 minuti da Arezzo.

Parcheggio: per 3.000 posti auto, gratuito, nelle piazze adiacenti al centro storico. E anche possibile parcheggiare, gratuitamente, presso il parcheggio della Coop per 1.000 posti auto, a 3 chilometri dalla manifestazione, ove è presente nei pomeriggi di sabato e domenica un servizio di bus navetta gratuito (andata e ritorno) per la manifestazione.

Per informazioni: Comune di Figline Valdarno (Firenze)

Tel. 055 91251 - 055 9125213-4.

e-mail: comunicazionefigline@gmail.com

Sito Internet: www.autumnia.it

Facebook: Autumnia Figline



■ Agricoltura, Ambiente e Alimentazione:

Autumnia fa 13!

Dall'11 al 13 novembre Figline ospiterà la tredicesima edizione dell'evento

Tante le novità anche per questa tredicesima edizione, che vedrà coinvolto gran parte del centro urbano della città a partire proprio dalla centrale piazza Marsilio Ficino. Qui, cuore pulsante dell'evento, saranno allestiti stand enogastronomici incentrati sulle aziende del territorio e sui prodotti tipici sia delle terre di Toscana che di altre regioni. Inoltre quest'anno la piazza sarà impreziosita da un vero e proprio bosco con un fiumiciattolo curato nei minimi dettagli dal Corpo Forestale dello Stato e dall'Unione dei Comuni del Pratomagno.

Passeggiando lungo le mura trecentesche di via Del Puglia, invece, si potrà visitare l'esposizione zootecnica delle razze bovine, ovine, suine ed avicole allevate nel territorio, una esposizione di macchine per l'agricoltura e per il giardinaggio con un ampio spazio anche per un'area gioco per bambini dove sono previste esibizioni di cani, percorsi-avventura e prove di caseificazione. Nella zona di piazza IV Novembre e via XXIV Maggio saranno invece allestiti gli spazi espositivi riservati a tutti gli Enti, Corpi e Istituzioni che operano nel mondo dell'ambiente sotto vari profili, con una particolare

attenzione al coinvolgimento dei bambini grazie alle attività promosse dai Vigili del Fuoco, dal Corpo Forestale, dalla Provincia di Firenze e dal Comune di Figline Valdarno.

Autumnia si pone inoltre l'obiettivo di offrire tre giorni all'insegna del buon gusto, ma anche conferenze e convegni per valorizzare quelle persone che, a vario titolo, sono impegnate quotidianamente nella cura del territorio e dell'ambiente.

Nell'Arena del Teatro Garibaldi ci saranno invece stand gastronomici e punto ristoro, mentre in piazza Serristori sarà allestito il mercatino dell'antiquariato. In via Gramsci troveranno posto i Vigili del Fuoco, protagonisti di numerose attività e simulazioni per grandi e piccini. Infine piazza San Francesco, dove confluiranno tutte le numerose associazioni di volontariato della città.

Torna l'attesissimo appuntamento con **Autumnia**, la manifestazione dedicata all'agricoltura, all'ambiente e all'alimentazione che si svolgerà a Figline l'11, 12, 13 novembre 2011

(ingresso gratuito).



FIGLINE GRAZIE AI NUMEROSI SPONSOR IL COMUNE NON HA SPESE

'Autumnia', si alza il sipario

«Una manifestazione a costo zero»

di PAOLO FABIANI

DUECENTO espositori in 5.000 metri quadrati di superficie: si accendono domani a Figline i riflettori su "Autumnia", una delle più importanti manifestazioni regionali dedicate all'ambiente, all'alimentazione e all'agricoltura che in tre giorni viene mediamente visitata da oltre 50.000 persone. «Ad Autumnia - precisa comunque il sindaco Riccardo Nocentini presentando la kermesse assieme agli assessori Carlo Simoni (protezione civile e agricoltura), Danilo Sbarriti (ambiente) e Caterina Cardì (vice sindaco e attività commerciali) - quest'anno

c'è anche la 'A' di associazionismo, visto che a questo settore sarà dedicato un grande spazio. Inoltre occorre sottolineare la sinergia che coinvolge tutti i settori dell'amministrazione, i vari uffici e tutte le maestranze che da mesi stanno lavorando alla buona riuscita della rassegna». Il vice sindaco Cardì ha ricordato che: «Se Autumnia continua ad essere allestita è grazie ai tanti sponsor che ci sostengono, e questo - ha sottolineato - consente al Comune di organizzarla a costo zero, senza sborsare un solo euro».

L'INTERO centro storico è coinvolto nella manifestazione, che si

apre domani alle 9 con la piantumazione di un boschetto fra via Pertini e via Pampaloni con la partecipazione dei ragazzi delle scuole figlinesi. In città sono stati

POKER DI «A»

**Oltre ad ambiente
alimentazione e agricoltura
ora anche associazionismo**

diffusi i volantini con il programma e la disposizione dei vari stand (apertura ufficiale ore 15), settore per settore ricordando che, sia sabato che domenica, sarà attiva una "navetta" gratuita

che farà la spola fra i parcheggi della Coop, del Distretto Sanitario e del Matassino e il centro storico.

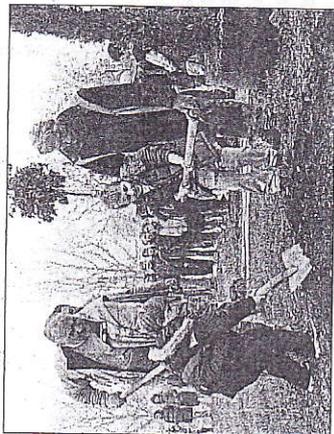
IN PROGRAMMA convegni e mostre, domani si comincia con un incontro sull'alimentazione alle 17 nel Ridotto del Teatro Garibaldi, a seguire premiazione degli studenti che hanno fatto la guida turistica in estate. Alla casa di riposo Martelli invece, alle 17, sarà presentato il libro "Chiacchiere come i mi' nonno"; alle 18 nel Salone Ariano il libro è quello su "Pievi e ricette". Sempre venerdì verrà inaugurata una mostra sull'artigianato di qualità nell'Hotel Villa Casagrande.

ieri il taglio del nastro dell'area di 3,5 ettari con alberi ad alto fusto accanto alla variantina

Un bosco per "compensare" l'elettrodotto

di **Eugenio Bini**

Mentre i funghi continuano a farsi attendere, l'inaugurazione di un nuovo bosco ha aperto l'edizione 2011 di Autunnia. Ieri mattina infatti grande festa in via Pertini con protagonisti i bambini delle scuole figlinesi, accorsi a centinaia per assistere all'evento. Il sindaco Riccardo Nocentini e l'assessore all'Ambiente hanno aperto infatti questa nuova area di 3625 metri quadri posta lungo il nuovo tratto della "Variantina" in via Pertini e costituita da circa 250 tra piante di alto fusto ed arbusti. A finanziare interamente il progetto è stata Terni nell'ambito delle opere di compensazione ambientale legate alla realizzazione degli elettrodotti compresi tra Casellina, Tavarnuzze e Santa Barbara. Oltre ad intervenire in sede di progettazione il Comune di Figline ha chiesto ed ottenuto che la manutenzione dell'area boschiva sia a carico di Terni per due anni, dopodiché la gestione passerà interamente al Comune. In particolare le piante che hanno trovato posto in via Pertini sono quelle tipiche del nostro territorio come querce, cerri, ornicielli, peri e meli da fiore oltre a numerosi tipi di arbusti. L'intera area sarà inoltre arricchita anche da un percorso pedonale realizzato direttamente dal Comune: il camminamento inizierà da via Bianca Pampaloni e attraversando la nuova area boschiva, si collegherà a via Don Mazzolari. L'inaugurazione è poi terminata con la piantagione di un cipresso da parte di alcuni alunni delle scuole. L'idea è infatti che nei prossimi anni i bambini possano veder crescere questa pianta, diversa da tutte le altre 250 e quindi facilmente identificabile. "Questo intervento è davvero importante per la nostra città - hanno spiegato ai bambini il sindaco Nocentini e l'assessore Sbarri - , nei centri urbani si tende spesso a non valorizzare le aree verdi mentre a Figline, che è uno dei comuni della Provincia con la percentuale più alta di 'verdie' per



lo si fa anche in un'ottica di abbattimento del rumore, perché questo bosco servirà anche da 'schermo' per il transito delle auto sulla 'variantina'. Per noi quindi oggi è un momento di festa e siamo felici di poterlo condividere ad Autunnia insieme a tanti alunni delle nostre scuole'. Alle 15 di ieri invece è stato aperto il loro stand e dato il via alla prima giornata della manifestazione dedicata all'agricoltura, all'ambiente, all'alimentazione e quest'anno anche all'associazionismo in programma fino a domenica in praticamente tutte le strade e tutti

I ragazzi delle scuole hanno inaugurato l'area a verde accanto alla variantina

Protagonisti
gli studenti delle scuole della zona presenti in massa in via Pertini per la "prima"

gli spazi pubblici del centro cittadino. Come ogni anno, anche in questa tredicesima edizione Autunnia propone ai suoi visitatori e agli operatori del settore una tematica sulla quale dibattere e riflettere riguardo all'agricoltura, all'ambiente e all'alimentazione. Autunnia si pone infatti l'obiettivo di offrire tre momenti di riflessione e spunti per valorizzare quelle persone che, a vario titolo, sono impegnate quotidianamente nella cura del territorio e dell'ambiente. Nel 2011 il filo conduttore della manifestazione è "Il cibo nell'unità d'Italia".

FIGLINE Dale 15,30 ai giardini Morelli

Inaugurazione ufficiale con corteo per Autumnia 2011

■ Dopo il via ufficioso di ieri, l'inaugurazione ufficiale di Autumnia è in programma oggi alle 15,30. Un corteo composto da tutti gli enti e le associazioni si radunerà presso i Giardini Morelli per poi percorrere via Fabbrini, corso Mazzini e giungere infine in piazza Marsilio Ficino dove sono previsti il saluto delle autorità e lo spettacolo degli Sbandieratori dei Borghi e Sestieri Fiorentini: quest'anno Autumnia avrà un sapore particolare anche per il



■ **Grande festa**
per i 45 anni di
attività del gruppo
folkloristico

gruppo folkloristico figlinese che, presente con oltre 60 elementi, lancerà ufficialmente i festeggiamenti per i 45 anni di attività. Prenderanno parte al corteo: Vigili del Fuoco, Corpo Forestale Dello Stato, Polizia Provinciale, Gaib, Centro Intercomunale Di Protezione Civile "Arno Sud Est", Provincia Di Firenze-Direzione Protezione Civile, Unione Dei Comuni del Pratomagno e Compensorio di Bonifica 23, Misericordia di Figline Valdarno, Croce Azzurra di Figline Valdarno, Misericordia di Firenze-Nucleo Cinofilo, Regione Tosca-

na-Nucleo Cinofilo Progetto Melampo. Gli stand comunque rimarranno aperti dalle 9 alle 21, mentre la mattina è in programma l'incontro dei bambini delle scuole con la Protezione Civile (ore 10 piazza IV Novembre), le esibizioni delle unità cinofile (ore 10-18 Giardini Morelli), le degustazioni di olio della Provincia di Firenze (dalle ore 10 nella sala Ariano in piazza Averani), le esibizioni dei cani dell'associazione Melampo (ore 11 piazza Ficino), il convegno "Importanza di un'alimentazione sana, naturale ed etica per la tutela della salute" (ore 15 Palazzo Pretorio), l'incontro su "Condizionalità in agricoltura" (ore 17 sala Consiglio comunale, piazza IV Novembre) e la tavola rotonda sull'esperienza della fotografia (ore 17,30 Istituto Marsilio Ficino). Per maggiori info sulla manifestazione e come raggiungerla su www.autumnia.it.

Eu.Bi.

■ L'associazionismo è la quarta A dell'edizione 2011 di Autumnia. E anche quest'anno all'importante kermesse non poteva mancare il "Calcit Valdarno Fiorentino", con due divertenti appuntamenti per aiutare la vita, come recita lo slogan che lo accompagna dalla sua fondazione: il simpatico mercatino gestito dai volontari della Onlus, in corso Mazzini, al civico 1, dove sarà possibile immergersi in un'atmosfera retrò, tra ninoli e oggettistica varia, mentre per i più golosi saranno presenti le immancabili ciambelline fritte, con-

FIGLINE Stand e iniziative del Calcit Valdarno

Anche l'associazionismo è in prima fila

fezionate dalle volontarie della Parrocchia di San Biagio, che in piazza San Francesco non mancheranno di stupire con le loro "dolcizzate". Contemporaneamente, sempre fino a domenica, uno stand del "Calcit Valdarno Fiorentino" parteciperà all'importante fiera promozionale di articoli natalizi nei suggestivi locali della Stazione "Leopolda" di Fi-

renze. "La Casa di Babbo Natale", il nome dell'esposizione fiorentina che unisce, a livello regionale, le migliori firme dell'oggettistica. Il "Calcit" sarà dunque, uno degli ospiti d'onore dell'evento, mostrando alcuni dei suoi presepi che ogni anno richiamano a Figline Valdarno un numero considerevole di visitatori.

Eu.Bi.

Grande pubblico per la kermesse dedicata ad ambiente ed agricoltura. Oggi il gran finale

Autumnia, è boom di giovani

di Eugenio Bini

Storici produttori e artigiani ma anche molti giovani che hanno scommesso sull'ambiente, sull'agricoltura e i suoi prodotti, oppure appartenenti al mondo del volontariato, sono i protagonisti di Autumnia 2011.

Un'edizione che si avvia a conclusione oggi, con la giornata finale, e che sta registrando un vero e proprio boom di presenze grazie alle condizioni climatiche molto favorevoli.

E i giovani sono stati i protagonisti anche della cena inaugurale all'Isis Vāsari alla quale hanno partecipato oltre alle massime autorità istituzionali comunali, a cominciare dal sindaco di Figline Riccardo Nocentini, e provinciali, con il presidente del Consiglio David Ermini e gli assessori Simoni e Di Fece, l'imprenditoria valdarnese.

Gli studenti di quarta e quinta dell'Alberghiero hanno infatti preparato e servito, venerdì sera, la ormai cena tradizionale che vuole essere da parte del Comune un ringraziamento a tutte quelle realtà che, parole del sindaco Nocentini, "in un momento di crisi come quello che sta vivendo l'Italia, hanno deciso di continuare a sostenere Autumnia, una manifestazione a costo zero per le casse comunali".

Oggi, come detto, il gran finale della kermesse dedicata ad Agricoltura, Ambiente, Alimentazione e quest'anno Assoziazionismo. Gli stand saranno aperti dalle 9 alle 20. Due i convegni in programma: "La fermentazione e l'affina-



mento del vino: l'importanza dei controlli" (dalle 10 nella sala consiliare) e, a seguire, "L'importanza delle analisi chimiche e della depurazione per le acque naturali".

Alle 11 invece, nell'area zootecnica di via Del Puglia, appuntamento con le prove di casificazione per bambini a cura dell'associazione regionale Allevatori Toscana.



FIGLINE EDIZIONE E MANIFESTAZIONE FORTUNATE

«Autumnia ha fatto 13»



“AUTUMNIA ha fatto tredici”. Il sindaco Riccardo Nocentini ha esordito così, pensando sia il numero dell’edizione che alla fortuna che rappresenta per Figline, davanti a una piazza gremita di gente intervenendo subito dopo l’esibizione degli sbandieratori dei “Borghi e Sestieri” fiorentini: “La nostra rassegna – ha sottolineato – è fra le più importanti del settore alimentare, agricolo e ambientale, e da quest’anno anche dell’associazionismo, dal momento che gli abbiamo dedicato una piazza intera con qualche decina di stand”. Un ringraziamento è stato rivolto a tutti gli sponsor: “Perché l’organizzazione – ha precisato Nocentini – costa oltre 100mila euro, mentre il Comune, grazie a loro, non tira fuori un solo centesimo”.

L’intero centro storico cittadino, ma quest’anno anche fuori le Mura, è un pullulare di banchi, sia alimentari che in rappresentanza di Enti e istituzioni, che vanno dalla Provincia alla Regione, dalla Forestale ai Vigili del Fuoco. Ci sono “mercatini” di ogni tipo. Stasera alle 20 però si chiude!

FIGLINE ORE PER TORNARE ALLA NORMALITÀ
Il grande successo di "Autumnia"
paralizza il traffico del rientro

TRAFFICO bloccato per ore in Valdarno, raggiungere Figline dalle 15 in poi è diventata un'utopia e per decine di automobilisti "Autumnia" è rimasta una mèta irraggiungibile. Difficile stabilire quante persone si trovavano in piazza Ficino nel pomeriggio, si parla comunque di molte migliaia, tanto che anche muoversi a piedi era quasi impossibile. Avvicinarsi agli stand, soprattutto quelli dei dolciumi e degli alimentari in generale, significava fare almeno mezz'ora di coda. Ma soprattutto il traffico è diventato un incubo per la polizia municipale, oltre che per centinaia di auto-

mobilisti arrabbiati: «Non è possibile fare fronte a una situazione del genere - ha spiegato il comandante del Corpo Roberto Panasci - abbiamo tutti gli uomini fuori, ma ci sono auto quasi anche sugli alberi e il traffico non si sblocca». Stessa musica per chi, invece della regionale 69 aveva optato per la Pian di Rona per raggiungere Figline, anche qui sette chilometri di coda costante. Al momento del rientro, attorno alle 18, sono stati spenti i semafori di Figline, però sono rimasti accesi quelli di Incisa, per cui le code si sono create in direzione inversa con inevitabili polemiche.

P. F.



CERIMONIA Una fase dell'iniziativa di ieri mattina in via Pertini

FIGLINE IN VIA PERTINI

Nasce un bosco con 250 alberi

PER RESTARE in tema con "Autumnia" dove l'ambiente è uno dei componenti fondamentali, e per mantenere l'impegno assunto quando vennero tagliati gli alberi di via Bianca Pampaloni, l'amministrazione comunale di Figline ha piantato un nuovo bosco con circa 250 fra alberi d'alto fusto ed arbusti. L'area, che misura oltre tremila metri quadrati di superficie, è situata lungo via Pertini, il tratto di strada che dal ponte sull'Arno conduce allo stadio. «A finanziare interamente il progetto – hanno spiegato il sindaco Riccardo Nocentini e l'assessore all'ambiente Danilo Sbarriti a qualche centinaio di ragazzi delle scuole figlinesi che hanno partecipato alla posa a dimora delle prime piante –, è stata la società Terna nell'ambito delle opere di compensazione ambientale legate alla realizzazione degli elettrodotti compresi fra Casellina, Tavarnuzze e Santa Barbara». Oltre a intervenire in sede di progettazione, il Comune ha chiesto, e ottenuto che la manutenzione dell'area boschiva sia per due anni a carico di Terna, dopodiché la gestione passerà ai giardinieri comunali. Le piante poste a dimora in via Pertini sono quelle tipiche del nostro territorio.

Paolo Fabiani

FIGLINE

Autumnia, croce e delizia Tante presenze e caos traffico

■ Boom di presenze per l'ultimo giorno di Autumnia. Ma per la viabilità domenica è stata una giornata a dir poco infernale. Figline era infatti completamente paralizzata. La Regionale che taglia il comune a metà, infatti, per tutto il pomeriggio non è stata transitabile se non facendo i conti con code estenuanti. Meglio non parlare dei parcheggi del paese. Piazza della Libertà, dove sorge lo stadio Del Buffa, ha tenuto in ostaggio le vetture per ore: il piccolo tunnel ha formato un imbuto, così come la strada che collega la piazza a via Roma (la Sr69). Non è

andata meglio a chi doveva superare il ponte sull'Arno e anche a Matassino si sono registrati incolonnamenti. Una situazione non certo tollerabile e che rischia di ripetersi, sebbene in misura minore, tra nemmeno dieci giorni, per l'inaugurazione della nuova Coop. La rivoluzione viabilità, del resto, promessa da Comune e Provincia è ancora lontana da essere attuata: la Variantina sta facendo i conti con estenuanti ritardi così come la Variante Casello-Casello. Mentre Figline continua a fare i conti con un traffico quasi "fiorentino". **Eu. Bi.**

FIGLINE Crescioli conferma: "La discarica ospiterà le ceneri dei termovalorizzatori, non gli indifferenziati"

Le Borra, la Provincia smentisce Viligiardi

■ "Il sindaco Viligiardi si assume la responsabilità di quello che dice". La Provincia di Firenze invece conferma per la discarica delle Borra quanto previsto nel piano industriale del 2008. Cioè che ospiterà le ceneri dei termovalorizzatori e gli inerti. Questa in sintesi la risposta di Renzo Crescioli, assessore provinciale all'Ambiente, ad

un'interrogazione presentata da Rifondazione Comunista. I consiglieri Calò e Verdi hanno infatti chiesto lumi alla giunta, dopo che il primo cittadino di San Giovanni, aveva dichiarato ad una emittente televisiva che la nuova discarica avrebbe ospitato rifiuti tali e quali.

"La risposta di Crescioli è stata elusiva - sottolinea Andrea

Calò - Allo stesso tempo sostenendo che è stato un errore del sindaco di San Giovanni dimostra un basso profilo istituzionale. Il dato politico più importante che emerge però è un altro: Sel da una parte a Figline si schiera contro la discarica (come dimenticare la campagna elettorale che è passata da pochi mesi), mentre in Provincia so-

stiene fermamente la linea del Pd che prevede ampliamento del termovalorizzatore di Selvapiana e realizzazione del deposito alle Borra, sebbene manchino i requisiti e ci siano problemi ambientali e sanitari grossi come una casa. Il messaggio dell'assessore Crescioli è proprio questo: avanti tutta sulla discarica".

Eu. Bi.

FIGLINE IL GIRO DI RICOGNIZIONE ILLUSTRATO DALL'ASSESSORE DANIELE RASPINI

Pista ciclabile Prove tecniche di percorso

di PAOLO FABIANI

TUTTI sui pedali a Figline per rilanciare l'uso dei mezzi di trasporto alternativi all'auto, soprattutto nei percorsi cittadini. L'iniziativa si è svolta domenica mattina promossa dall'associazione "Figline in Bici" affiliata alla Federa-

le strade del centro storico per raggiungere poi la frazione di Matassino passando per gli argini dell'Arno e attraversando il fiume sulla nuova passerella costruita sul ponte.

«**IL GIRO** attraverso le strade cittadine ci era stato richiesto da Cristian De Lorenzo, referente di "Figline in Bici" — spiega l'assessore alla viabilità e trasporti Daniele Raspini — per sensibilizzare sia gli amministratori che i cittadini sull'utilizzo della 'due ruote' nei centri urbani, e riteniamo si sia trattato di una iniziativa importante da ripetersi in futuro».

«Per troppi anni — sottolinea — gli interventi si sono orientati principalmente verso l'incentivazione dell'utilizzo dell'auto, dimenticandosi di tutti quei cittadini che invece usano la bicicletta».

IL TOUR Dal centro storico alla frazione di Matassino passando sulla passerella

zione Italiana Amici della Bicicletta, proprio mentre l'amministrazione comunale sta mettendo a punto un piano integrato per la mobilità del fondovalle che prevede la realizzazione di piste ciclabili, e vi hanno preso parte tanti "sportivi" che hanno pedalato per



PICCOLI NUMERI
A Figline sono state realizzate solo due piste ciclabili: troppo poco per un territorio in gran parte pianeggiante

Attualmente a Figline ci sono due brevi piste ciclabili, una a Matassino e un'altra nella zona della Pirelli, mentre un'altra è in fase di realizzazione fra il Cesto e il centro storico.

«**TROPPO POCO** — precisa Raspini — per una cittadina che sviluppa il suo territorio in pianura». Nei programmi dell'assessore ci sono un paio di progetti che ri-

guardano proprio il "futuro" della bici. Il primo riguarda l'installazione di speciali rastrelliere che consentano al ciclista di evitare l'appoggio dei cartelli e dei muretti per la sosta del proprio veicolo. L'altra è legata all'individuazione di una serie di percorsi funzionali alle esigenze dei ciclisti, che chiedono, fra l'altro, le condizioni di sicurezza per raggiungere la stazione ferroviaria, il Distretto sanitario, e così via.

FIGLINE

Con i soldi di Autumnia un nuovo mezzo spalaneve che sarà utilizzato dal Gaib

Ponte Matassino-Reggello.

"In caso di ghiacciate o di neviccate con persistenza di neve al suolo e per tutelare l'incolumità pubblica - si legge nella nota del Comune - si invita inoltre la cittadinanza a rimuovere la neve dai marciapiedi davanti alle proprie abitazioni o esercizi commerciali; a pulire la cunetta stradale e liberare eventuali caditoie o tombini per agevolare il deflusso delle acque; a spargere un adeguato quantitativo di sale sulle aree sgomberate nel caso

in cui siano previste condizioni di gelo; ad aprire varchi in corrispondenza di attraversamenti pedonali ed incroci stradali su tutto il fronte dello stabile; ad abbattere eventuali lame di neve e ghiaccio pendenti dai cornicioni e dalle gronde; a rimuovere le autovetture parcheggiate a bordo strada per permettere di liberare le carreggiate. Per maggiori informazioni <http://protezionecivile-arnosude-st.055055.it>" <http://protezionecivile-arnosude-st.055055.it>.



A cura del Comune di Figline Valdarno
Ufficio Stampa: Samuele Venturi
s.venturi@comune.figline-valdarno.fi.it

Sede del Comune di Figline Valdarno
Piazza IV Novembre, 3
Tel. 055 91251

Figline informa

POLITICHE GIOVANILI

DA QUESTO NUMERO PARTE "LA SCOSSA"

Un progetto del Comune di Figline e del Centro Giovani Il Mattatoio

Da questo numero Figline Informa si arricchisce con una pagina interamente curata da un gruppo di ragazzi e ragazze del Centro Giovani Il Mattatoio di Figline. Si tratta di un progetto promosso dal Comune di Figline con la collaborazione della cooperativa Coop

21, che ha l'obiettivo di dare la possibilità ad alcuni giovani valdarnesi di confrontarsi con il mestiere dello scrivere. Con i loro articoli forniranno un punto di vista differente da quello istituzionale, mettendo sul piatto proposte e rivolgendo critiche e suggerimenti per mi-

gliorare la nostra Figline. "La Scossa - Giovani ad Alto Voltaggio", questo il nome che si sono scelti questi ragazzi, si trova a pagina 4 dell'inserto Figline Informa.

Buona lettura!

EVENTI

AUTUMNIA 2011 TOCCA QUOTA 80.000 PRESENZE

Grande partecipazione per la tre giorni dedicata all'Agricoltura, all'Ambiente e all'Alimentazione

Si è chiusa con il miglior bilancio di sempre la tredicesima edizione di Autumnia, la fiera dedicata all'Agricoltura, all'Ambiente e all'Alimentazione che anche quest'anno ha radunato a Figline tanti espositori e visitatori provenienti anche da altre regioni. Le presenze stimate al termine della manifestazione sono 80mila, un 20% in più rispetto all'edizione 2010 dovuto anche alle condizioni climatiche perfette che hanno accompagnato l'evento.

"Quest'anno Autumnia ha davvero superato se stessa - hanno commentato il sindaco Nocentini e gli assessori Cardì, Sbarriti e Simoni -, una partecipazione così ampia fa davvero bene alla nostra comunità, che vede in Autumnia una grande vetrina per promuoversi all'esterno. Davanti alla crisi economica e al cattivo esempio che ci viene dall'alto, Autumnia rappresenta la festa della positività: grazie quindi a tutte le persone che si sono impegnate per questo spettacolo, alle associazioni, alle imprese, alle istituzioni, ai dipendenti del Comune e agli sponsor istituzionali e commerciali che anche quest'anno hanno permesso che la festa sia stata realizzata a costo zero".

Proseguendo la carrellata dei numeri, oltre 200 sono stati gli espositori del settore agro-ambientale, 5000 i metri quadri dell'intera area espositiva, 3000 i parcheggi a disposizione, 62 gli sbandieratori impegnati nell'inaugurazione, 19 le associa-



zioni di volontariato presenti, 51 gli espositori dell'area ambiente/protezione civile/zootecnica, 250 i nuovi alberi piantati, 23924 le pagine internet viste, 7 le televisioni che hanno seguito l'evento.

Particolare successo anche in questa edizione

per le attività rivolte ai più piccoli, iniziate il venerdì con l'inaugurazione del nuovo bosco in via Pertini e poi proseguite il sabato con le iniziative di protezione civile e tutti i giochi organizzati in via Del Puglia, dall'arrampicata all'accampamento degli indiani senza trala-

sciare ovviamente l'esposizione degli animali e le esibizioni delle unità cinofile. Riscontri positivi anche per la nuova disposizione della manifestazione, con piazza Ficino che ha ospitato non solo gli stand alimentari del territorio ma anche un vero e proprio bosco allestito dal Corpo Forestale dello Stato e dall'Unione dei Comuni del Pratomesano.

Infine un breve resoconto anche su "Aspettando Autumnia", il ciclo di appuntamenti che da ottobre ha accompagnato i valdarnesi fino allo scorso week-end tra convegni (importante la presenza del climatologo prof. Maracchi), degustazioni e percorsi culturali impegnando aziende del territorio come Villa La Palagina, Villa Casagrande, Azienda Agricola San Leo: "Anche i numeri di 'Aspettando Autumnia' quest'anno sono in crescita - hanno spiegato sindaco e assessori -, aumentano le iniziative ma soprattutto si fa sempre maggiore l'interesse e la partecipazione dei cittadini. Ringraziamo quindi le aziende che vi hanno partecipato, con l'augurio che nel 2012 possano parteciparne anche di nuove".

Dunque si chiude positivamente anche la tredicesima edizione di Autumnia, un evento sempre più apprezzato che dà il suo "arrivederci" al 2012 ringraziando tutti gli espositori ed i visitatori che dall'11 al 13 novembre hanno raggiunto così numerosi la città di Figline.

AMBIENTE

INAUGURATO IL NUOVO BOSCO IN VIA PERTINI

Oltre 250 piante in 3625 metri quadri nell'area adiacente alla "variantina"



E' stato il primo evento di Autumnia 2011 l'inaugurazione della nuova area boschiva di via Pertini, un bel momento dedicato all'ambiente in cui lo scorso 11 novembre

hanno partecipato numerosi gli alunni delle scuole cittadine.

Così, alla presenza del sindaco Riccardo Nocentini e dell'assessore all'Ambiente, è stata aperta questa nuova area di 3625 metri quadri posta lungo il nuovo tratto della "Variantina" in via Pertini e costituita da circa 250 tra piante di alto fusto ed arbusti. A finanziare interamente il progetto è stata Terna nell'ambito delle opere di compensazione ambientale legate alla realizzazione degli elettrodotti compresi tra Casellina, Tavarnuzze e Santa Barbara. Oltre ad intervenire in sede di progettazione il Comune di Figline ha chiesto ed ottenuto che la manutenzione dell'area boschiva sia a carico di Terna per due anni, dopodiché la gestione passerà interamente al Comune. In particolare le piante che hanno trovato posto in via Pertini sono quelle tipiche del nostro territorio come querce, cerri, omielli, peri e meli da fiore oltre a numerosi tipi di arbusti. L'intera area sarà inoltre arricchita anche da un percorso pedonale realizzato

direttamente dal Comune: il camminamento inizierà da via Bianca Pampaloni e, attraversando la nuova area boschiva, si collegherà a via Don Mazzolari.

"Questo intervento è davvero importante per la nostra città - hanno spiegato il sindaco Nocentini e l'assessore Sbarriti -, nei centri urbani si tende spesso a non valorizzare le aree verdi mentre a Figline, che è uno dei comuni della Provincia con la percentuale più alta di 'verde' per abitante, si punta sul rimboschimento e lo si fa anche in un'ottica di abbattimento del rumore, perché questo bosco servirà anche da 'schermo' per il transito delle auto sulla 'variantina'. Per noi quindi oggi è un momento di festa e siamo felici di poterlo condividere ad Autumnia insieme a tanti alunni delle nostre scuole". L'inaugurazione è poi terminata con la piantagione di un cipresso da parte di alcuni alunni delle scuole: l'idea è infatti che nei prossimi anni i bambini possano veder crescere questa pianta, diversa da tutte le altre 250 e quindi facilmente identificabile.

EVENTI

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE RINGRAZIA TUTTI GLI SPONSOR

Un "grazie" a tutti coloro che hanno contribuito all'organizzazione di Autumnia 2011

A conclusione della tredicesima edizione di Autumnia l'Amministrazione Comunale di Figline tiene a ringraziare tutti gli sponsor e gli operatori per la collaborazione e la sensibilità

dimostrata nei confronti di un evento che ha tra i suoi principali obiettivi la promozione del territorio.

I dati di bilancio della manifestazione sono particolarmente positivi ed è volontà dell'Amministrazione condividerli con tutti quei soggetti che a vario titolo hanno contribuito all'organizzazione di Autumnia 2011, con la speranza che essi siano sempre al fianco del Comune di Figline per migliorare costantemente questa manifestazione e quindi ad aprire una vetrina sempre più grande sul nostro territorio.

